Author Index

A. F. (Ann Fisher?), 192
Abercrombie, David, 37
Adams, George Brendan, 251, 254, 260
Adams, James, 30, 223, 231, 232
Adamson, Sylvia, 133
Adelung, Johan Christoph, 164
Aijmer, Karin, 173, 174, 178
Aitchison, Jean, 73, 74, 76, 84
Allan, Andrew, 5, 322, 261
Allardice, Alexander, 222
Allen, Francis, 312, 313, 323, 328
Alston, Robin C., 73, 90, 91, 94
Alvarez, Pablo, 103
Anderwald, Liselotte, 249
Andersdorff, Liselotte, 278, 286
Ando, Sado, 210
Antony, Laurence, 117
Archer, D. N., 302
Argyle, Duke of, 224
Aristotle, 86
Ash, John, 49, 50, 52, 89, 90, 91, 92, 98, 99, 309, 310, 313
Astell, Mary, 107, 111, 117, 129, 130
Astle, Daniel, 98
Auer, Anna, 2, 98
Austin, Frances, 49, 43, 51, 59, 65, 66
Aymoore, Lord, 239
Backscheider, Paula R., 117
Bales, L. D., 231
Bailey, Nathan, 47, 310, 311, 312, 313, 315, 319, 322, 324, 325, 326, 328, 330
Baldwin, Frances, 92, 93, 94, 95, 96, 98, 102, 104
Baldwin, Abigail, 119, 116
Baldwin, Richard, 110
Bannet, Eve Tavor, 297, 299, 308
Barchas, Janine, 63
Barclay, James, 310
Bardoun, Jonathan, 236, 261
Baretti, Giuseppe, 103, 104, 137
Barlow, Frederick, 312, 323
Barnes, William, 246, 250
Barrett, Charlotte, 61
Basker, James G., 221
Baskerville, John, 311
Bateley, Janet, 80
Bateson, Martin C., 69, 63
Bauer, Laurie, 243
Baugh, Albert, 76, 78, 81
Bax, Randy, 64, 97
Bayley, M., 309
Beal, Joan, 15, 16, 17, 39, 76, 79, 81, 82, 244, 262, 283, 284, 285, 296, 297, 320, 335
Beattie, James, 15, 225, 226
Beelaert, Anna Livia, 79
Beetz, Manfred, 168
Bejoint, Henri, 316
Bellamy, Daniel, 169
Bentick, John, 80, 322, 323, 324, 326
Bentley, Richard, 191
Berges, Alexander, 113
Berkeley, Bishop George, 237
Bernstein, Cynthia, 262
Bessborough, The Earl of, 91
Bettesworth, John, 49
Biber, Douglas, 83, 87, 104, 200
Bickerstaff, Isaac, 41, 108
Bijkerk, Annemieke, 71
Blackall, Ofspring, 102
Blackmore, Richard, 115
Blethen, Tyler, 262
Bliss, Alan J., 68, 246
Bloom, Lillian D., 62
Blount, Thomas, 14, 315
Boccalini, Traiano, 115
Boileau, Nicolas, 115, 131
Boisie, Master, 101
Boissevain, Jeremy, 112
Author index 415

Bolton, William F., 184
Bond, Donald, 115, 118, 122, 123
Borjars, Kersti, 259
Borsay, Peter, 9
Bosanquet, Captain Henry T. A., 49
Boswell, James, 28, 188, 195, 199, 221, 331, 336
Bouiccault, Dion, 243
Boyer, Abel, 70
Boyse, Samuel, 321
Braidwood, John, 260
Bree, Linda, 60
Bright, Mr. 92
Brightland, John, 40, 41, 42, 43
Brinton, Laurel, 173
Brosstrom, Sverker, 65
Brouwer, Mirthe, 202
Buckley, Samuel, 76, 78, 81
Caen, Philip, 137, 138
Cash, Derek, 87
Cato, 114, 115
Cawdrey, Robert, 390, 397, 323, 325, 326, 328
Caxton, William, 22, 208
Cecil, Lord David, 62
Centlivre, Susannah, 238
Chalmers, George, 300
Chambers, J. K., 270, 272
Chapman, Carol, 259
Chapman, Don, 71, 87
Chapone, Hester, 48, 50, 57
Chaucer, Geoffrey, 13, 39, 139, 162, 206, 225
Cheshire, Jenny, 286, 288
Chomsky, Noam, 202
Christian, Donna, 262
Cicer, 49
Clarendon, Earl of (Sir Edward Hyde), 85
Clarke, Aidan, 257
Clarke, Norma, 71
Clausen, 115
Clerk, John, 224
Clifford, James L., 97, 95, 96
Clift, Elizabeth, 59, 65, 66, 71
Clift, William, 65
Clooes, William, 217
Cobbett, William, 16
Cocker, Edward, 7
Cohen, Michele, 41, 42, 51, 55, 59, 60, 61, 137
Cokridge, Samuel Taylor, 82
Colles, Elisha, 4, 14, 315
Collier, Arthur, 60, 66, 93
Collier, Jeremy, 130
Collier, John, 180
Collins, Amanda J., 40
Congreve, William, 110, 111, 130, 131, 239
Constable, Archibald, 224
Cook, Stewart J., 61, 82
Cooper, Anthony Ashley, 136
Cooper, Christopher, 13, 21, 22, 27, 36
Coote, Charles, 24
Corkery, Daniel, 238
Cran, Brian, 120
Craighforth, Callander of, 228
Crakel, William, 315
Creech, Thomas, 120
Crispin, Daniel, 62
Crockett, Samuel R., 207
Croft, Herbert, 321
Crowell, Oliver, 2
Crowley, Tony, 245
Crowzler, Alan, 262
Crystal, David, 272
Cullen, Louis, 260
Culpeper, Jonathan, 116, 117, 302
416 Author index

Cunningham, Bernadette, 236
Curtis, Edmund, 246
Dante Alighieri, 231
Darwin, Erasmus, 54
Davenport, Mrs, 196
de Coverley, Roger, 118, 120, 121
De Smet, Hendrik, 200
Deans, Effie, 224
Defoe, Daniel, 16, 29, 30, 107, 110, 111, 117, 151, 240, 244, 315
Deignan, Alice, 147, 149
DeMaria, Robert, 97, 98, 183, 197
Demosthenes, 49
Denison, David, 2, 269
Devis, Ellin, 8, 16, 38, 47, 48, 49, 50, 54, 56, 57, 58
Devonshire, Duchess of, 51
Devonshire, Georgiana Duchess of, 248, 250
Di Martino, Gabriella, 161
Dickson, David, 9
Dickson, Peter G. M., 42
Dieth, Eugen, 272, 274
Dietrich, Julia, 263
Dille, Catherine, 101
Dirwen, René, 151, 156
Dixon, Henry, 7
Dobson, Eric, 21, 31, 82
Dodd, Donald B., 185
Dodsley, James, 264
Dodsley, Robert, 45, 47, 75, 76, 84, 85, 86, 141, 144, 264
Dolan, Terence, 246, 247, 250
Donne, John, 82
Dossena, Marina, 225, 293, 296, 299
Douglas, Sylvester, 232, 233
Dryden, John, xv, 39, 80, 85, 92, 94, 106, 108, 111, 125, 129, 130, 131, 190, 239
Dryer, Matthew S., 201
Du Bois, Lady Dorothea, 57
Duffley, Patrick J., 200, 211, 213
Duffy, Sean, 260
Duggan, George C., 239
Duncan, Daniel, 76
Dury, Richard, 293, 297
Dyche, Thomas, 322, 330, 331
Earle, Peter, 8
Eaves, T. C. Duncan, 46
Eddy, Donald E., 97
Edgeworth, Maria, 95, 100
Edgeworth, Richard Lovell, 51, 52, 53, 95, 100
Edwards, Viv, 286
Eliot, George (Mary Ann Evans), 82
Ellis, Alexander, 21, 272, 273, 274, 275, 276, 278, 279, 281, 284, 285, 286, 287, 290, 337
Elphinston, James, 6, 33, 233
Elstob, Elizabeth, 39, 57, 58, 184
Elworthy, Frederic Thomas, 281
Emsley, Bert, 11, 27
Entick, John, 312, 315, 320, 323, 327, 328
Eusden, Laurence, 115
Eustance, Sinclair S., 275
Eves, Mrs, 8, 55, 56
Ezell, Margaret, 109
Fairfax, Mary (Somerville), 101
Fairman, Tony, 290
Fanego, Teresa, 2, 200, 201, 206, 207, 208, 209, 210, 211, 212, 214, 217, 219
Faraday, Michael, 336
Farquhar, George, 239, 240, 248
Faya Cerqueiro, Fatima, 299
Feagin, Crawford, 262
Feather, John, 43
Fenn, Ellenor, 7, 16, 38, 59, 51, 52, 53, 54, 56, 57, 58, 60, 91, 101
Fennell, Barbara A., 262
Fenning, Daniel, 90, 319, 320, 328
Fens-de Zeeuw, Lyda, 73, 297
Fenton, James, 254, 263
Ferguson, Adam, 222
Fielding, Henry, 60, 94, 145, 240
Fielding, Sarah, 39, 60, 62, 63, 66, 71
Filliettaz, Monseigneur, 155
Finegan, Edward, 50, 271
Fischer, Olga, 200, 209, 271
Fischer, Roswitha, 19
Fisher, Ann, 16, 38, 43, 44, 45, 46, 47, 49, 54, 57, 58, 76, 316, 319, 320, 323, 339
Fitzmaurice, Susan, 1, 78, 110, 113, 129, 134, 152, 270, 293, 295, 296, 308
Fitzmaurice, Thomas, 84, 86
Fludernik, Monika, 157
Fodor, Janet Dean, 201
Fodor, Jerry Alan, 219
Fogg, Peter Walkden, 87
Fontenelle, Bernard le Bouvier de, 115
Fordyce, James, 48
Foster, Roy F., 252, 261
Fox, Elizabeth Vassall, 92
Francis, W. Nelson, 271
Franklin, Benjamin, 105, 106, 199
Frazier, Lyn, 201, 202, 219
Freeport, Sir Andrew, 120, 121, 122, 127
Friedkin, N. E., 113
Fries, Udo, 170
Gal, Susan, 111
Galt, John, 206
Gardiner, Jane, 8, 55, 56
Garrett, Marrill, 219
Garrick, David, 115, 221, 321, 327
Gautier, Abbé, 55, 56

© in this web service Cambridge University Press www.cambridge.org
Gay, John, 71, 111
Geddes, Alexander, 222, 224, 227
Gil, Alexander, 21
Gildon, Charles, 40, 41, 42, 43, 45, 58
Gillingham, John, 137
Gilman, E. Ward, 191
Goatly, Andrew, 149
Godolphin, Sidney, 107
Goldsmith, Oliver, 44, 82, 92, 240
González-Díaz, Victoria, 2, 20, 76
Goodwin, Thomas, 77
Görlich, Manfred, 78, 82, 184, 189, 197, 269,
271, 272, 275, 288, 295
Gotti, Maurizio, 300
Gough, James, 76
Graham, William, 11
Green, Lisa, 248
Greenberg, Joseph H., 204
Greenwood, James, 22, 40, 42, 43, 58, 76
Gregg Robert, 252, 254, 258, 259, 260
Gretsch, Mechthild, 39, 56
Grice, Herbert Paul, 204
Griffiths, Ralph, 49
Guest, Harriet, 48, 50
Gulston, Bishop William, 115

Hacker, Martina, 30
Haiman, John, 204
Hakewill, George, 329
Halifax, Lord, 115
Hall, Fitzedward, 82
Halsband, Robert, 59, 60, 71, 187, 192, 208
Hamilton, Alexander, 215
Hamilton, Joseph, 101, 312, 313, 314, 323
Hamptden, 196
Händel, Georg Friedrich, 237
Hans, Nicholas, 49
Härth, 79
Harley, Robert, 107, 111
Harris, George, 103
Harris, James, 60, 66, 84, 86, 95
Harris, John, 34, 256
Harris, José, 135
Hart, John, 3, 13
Hartman, Reinhard K. K., 338
Harvey, Karen, 137, 139
Haspelmath, Martin, 202, 218
Haugen, Einar, 22
Haugland, Kari E., 191
Hawkins, John A., 204, 201, 202, 203, 204,
205, 209, 217, 218
Hemlow, Joyce, 62
Henry, Alison, 259
Herrmann, Tanja, 285
Hesner, Wilhelm, 246
Hewett, Waterman T., 193
Hewitt, John Harold, 255
Hicks, George, 39

Hickey, Raymond, 21, 29, 68, 235, 239, 243,
245, 246, 249, 250, 254, 264, 266
Hill, William, 73
Hilton, Mary, 53, 56, 57
Holand, Knut, 201
Hogan, James Jeremiah, 246, 250
Hogg, Henry, 103
Holinshed, Raphael, 247
Holland, Lady, 51
Holmberg, Borje, 23
Holmes, Janet, 167
Honegger, Thomas, 162
Honeycomb, Will, 119, 121, 122
Honoré, Jean, 40, 41, 42, 43
Horace, 80, 115, 118, 120, 190
Hore, Herbert, 246
Horn, Wilhelm, 36
Horsney, John, 7
Houston, Anne, 211
Houstoun, James, 183
Howard, Robert Mowbray, 48, 50
Howell, Wilbur Samuel, 264
Huddleston, Rodney, 214
Hudson, Mary, 43
Hughes, Arthur, 77
Hughes, Geoffrey, 178
Hughes, John, 115
Hume, David, 222
Hume, John, 221
Hussey, Stanley, 85
Hyde, Mary, 54, 60, 89, 91, 92, 94, 96, 97, 98,
100, 102, 103, 104
Hyland, P. B. J., 109
Ihalainen, Ossi, 259, 276, 277, 279, 285, 288,
291
Ince, Richard, 115
Isaac, Peter, 43
Iyeiri, Yoko, 286

Jackendoff, Ray, 204
Jacobsson, Mattias, 173, 174
Jespersen, Otto, 193
Johansson, Christian, 63
John A. M., 109
Johnson, John, 324
Johnson, Joseph, 52
Johnson, Mark, 147, 148
Johnson, Richard, 4, 10
Johnson, Sally, 116
Johnson, Samuel, 13, 14, 23, 26, 28, 32, 34,
47, 60, 62, 66, 75, 86, 89, 92, 94, 95, 96, 97,
98, 99, 101, 102, 104, 153, 157, 185, 188, 189,
197, 199, 244, 294, 309, 310, 311, 312, 313,
314, 315, 316, 317, 318, 319, 320, 321, 322,
323, 324, 325, 326, 327, 328, 329, 330, 331, 334,
336, 337, 338
Johnston, Edith Mary, 2, 266
<table>
<thead>
<tr>
<th>Author index</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Johnston, Paul A., 232, 234</td>
</tr>
<tr>
<td>Johnston, William, 12, 332, 333, 334</td>
</tr>
<tr>
<td>Jones, Charles, 2, 22, 23, 27, 28, 36, 54, 77, 222, 223, 225, 231, 233, 234</td>
</tr>
<tr>
<td>Jones, Hugh, 76</td>
</tr>
<tr>
<td>Jones, John, 6</td>
</tr>
<tr>
<td>Jones, Stephen, 12, 265</td>
</tr>
<tr>
<td>Jones, William, 154</td>
</tr>
<tr>
<td>Jonson, Ben, 94, 327</td>
</tr>
<tr>
<td>Joyce, Patrick Weston, 68, 243</td>
</tr>
<tr>
<td>Jucker, Andreas H., 1</td>
</tr>
<tr>
<td>Johnston, William, 54, 94, 95, 97, 105</td>
</tr>
<tr>
<td>Kaislanemi, Samuli, 3649</td>
</tr>
<tr>
<td>Kaltenbock, Gunther, 209, 210, 211, 213, 215</td>
</tr>
<tr>
<td>Kapel, Scott E., 81</td>
</tr>
<tr>
<td>Keating, Geoffrey (Seathrún Céitinn), 236</td>
</tr>
<tr>
<td>Keith, Murray Mrs, 179, 180, 202, 400, 418</td>
</tr>
<tr>
<td>Kain, Lawrence E., 39, 40, 134, 136, 138, 160, 163, 165</td>
</tr>
<tr>
<td>Klemola, Juhan, 288</td>
</tr>
<tr>
<td>Knezza, Veronica, 244</td>
</tr>
<tr>
<td>Knight, Charles A., 110, 114</td>
</tr>
<tr>
<td>Kohnen, Thomas, 162, 204</td>
</tr>
<tr>
<td>Koivisto–Alanko, Päivi, 138, 155, 156</td>
</tr>
<tr>
<td>Kolb, Gwin J., 86, 97, 183, 197</td>
</tr>
<tr>
<td>Koller, Veronika, 149</td>
</tr>
<tr>
<td>Kopytko, Roman, 161</td>
</tr>
<tr>
<td>Kortmann, Bernd, 245, 271, 278, 279</td>
</tr>
<tr>
<td>Kosok, Heinz, 239</td>
</tr>
<tr>
<td>Kövecses, Zoltán, 138, 147, 155, 156</td>
</tr>
<tr>
<td>Kruisinga, Etsko, 281</td>
</tr>
<tr>
<td>Kytö, Merja, xv, xvi, 64, 201, 290, 295</td>
</tr>
<tr>
<td>Labov, William, 23</td>
</tr>
<tr>
<td>Lakoff, George, 147, 148, 155</td>
</tr>
<tr>
<td>Landau, Sidney, 314</td>
</tr>
<tr>
<td>Landsdowne, Marquis of, 104</td>
</tr>
<tr>
<td>Langford, Paul, 133, 136, 137, 144, 160, 162, 165</td>
</tr>
<tr>
<td>Landsdowne, Marquis of, 99</td>
</tr>
<tr>
<td>Lass, Roger, 5, 197, 243, 262, 294</td>
</tr>
<tr>
<td>Leech, Geoffrey, 166, 173, 213</td>
</tr>
<tr>
<td>Lefanu, William, 64, 65</td>
</tr>
<tr>
<td>Legg, Marie–Louise, 66, 67, 68, 69, 70</td>
</tr>
<tr>
<td>Legge, Henry Bilsdon, 74, 75, 86</td>
</tr>
<tr>
<td>Lehmann, Hans Martin, 170</td>
</tr>
<tr>
<td>Lehner, Martin, 36</td>
</tr>
<tr>
<td>Lennox, Charlotte, 321</td>
</tr>
<tr>
<td>Leonard, Stephen A., 76, 81</td>
</tr>
<tr>
<td>Levine, Joseph M., 39</td>
</tr>
<tr>
<td>Levinson, Stephen, 1, 161, 204, 207</td>
</tr>
<tr>
<td>Lewis, Matthew, 172</td>
</tr>
<tr>
<td>Lichtenberg, Georg Christoph, 36</td>
</tr>
<tr>
<td>Liddle, Charles, 110, 116</td>
</tr>
<tr>
<td>Lily, William, 54, 94, 95, 97, 105</td>
</tr>
<tr>
<td>Lintott, Bernard, 111</td>
</tr>
<tr>
<td>Locke, John, 41, 42, 55, 265</td>
</tr>
<tr>
<td>Long, Edward, 183</td>
</tr>
<tr>
<td>Los, Betty Lou, 200, 205, 209</td>
</tr>
<tr>
<td>Loughton, William, 45, 46</td>
</tr>
<tr>
<td>Lowth, Anthony, 87</td>
</tr>
<tr>
<td>Lowth, Robert, 1, 3, 12, 19, 47, 48, 49, 52, 54, 57, 58, 62, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 89, 90, 91, 96, 97, 98, 102, 114, 119, 193, 199, 244, 264, 267, 269</td>
</tr>
<tr>
<td>Lowth, Thomas Henry, 89</td>
</tr>
<tr>
<td>Lucan, 115</td>
</tr>
<tr>
<td>Lydon, James, 236</td>
</tr>
<tr>
<td>Lye, Thomas, 4</td>
</tr>
<tr>
<td>Lynch, Beth, 110</td>
</tr>
<tr>
<td>Lynch, John, 330</td>
</tr>
<tr>
<td>Macafee, Caroline, 254</td>
</tr>
<tr>
<td>Mackenzie, Henry, 224, 230</td>
</tr>
<tr>
<td>MacKinnon, Donald, 79</td>
</tr>
<tr>
<td>MacMahon, Michael K. C., 197, 336</td>
</tr>
<tr>
<td>Mair, Christian, 200, 209, 213</td>
</tr>
<tr>
<td>Maintaire, Michael, 40, 58</td>
</tr>
<tr>
<td>Makinen, Martti, 294</td>
</tr>
<tr>
<td>Manlove, James, 315</td>
</tr>
<tr>
<td>Marchant, John, 313, 315, 324, 327, 329</td>
</tr>
<tr>
<td>Marcus, G. F., 95</td>
</tr>
<tr>
<td>Marlborough, Duke of, 107</td>
</tr>
<tr>
<td>Marlowe, Christopher, 210</td>
</tr>
<tr>
<td>Marsden, P. V., 113</td>
</tr>
<tr>
<td>Marshall, John, 57</td>
</tr>
<tr>
<td>Marshall, William, 184</td>
</tr>
<tr>
<td>Martin, Benjamin, 76, 81, 317, 318, 319, 320, 323, 324, 326, 330, 331</td>
</tr>
<tr>
<td>Martin, Francis X., 266</td>
</tr>
<tr>
<td>Martin, James R., 302</td>
</tr>
<tr>
<td>Martin, Joanna, 100</td>
</tr>
<tr>
<td>Martin, Stefan, 262</td>
</tr>
<tr>
<td>Martyn, Henry, 115</td>
</tr>
<tr>
<td>Maslen, Robert J., 95</td>
</tr>
<tr>
<td>Mason, John, 11</td>
</tr>
<tr>
<td>Mason, William, 149</td>
</tr>
<tr>
<td>Mawson, Ian, 44, 45</td>
</tr>
<tr>
<td>McArthur, Tom, 73, 83, 86</td>
</tr>
<tr>
<td>McCafferty, Kevin, 259</td>
</tr>
</tbody>
</table>
Author index 419

Nagle, Stephen, 259
Napoléon Bonaparte, 260
Nash, Andrew, 227
Nathan, Norman, 162
Navest, Karlijn, 1, 39, 51, 52, 53, 60, 61, 60, 75, 76, 80, 90
Nevalainen, Terri, 1, 77, 134, 135, 140, 143, 148, 154, 161, 165, 180, 290, 297
Newbery, Elizabeth, 91, 99
Newbery, Francis, 99
Newbery, John, 9, 44, 45, 46, 52, 53, 96, 98, 99
Newmeyer, Frederick J., 205
Newton, Isaac, 41
Nicholls, Jonathan, 164
Nichols, John, 115
Nietz, John A., 73
Nocito, Orduna, 136
Noves, Gertrude E., 315, 317
Nurmi, Arja, 3648,
Nuttall, Peter, 19

O’Hainle, Cathal, 238
O Muiríthe, Diarmuid, 246, 247, 250
O Neachtain, Seán, 238
O’Tuama, Seán, 238
O’Cleary, Eamonn, 238
O’Keefe, John, 240
O’Rahilly, Thomas Francis, 246
Oldrieve, Larisa, 63
Olofsson, Arne, 104
Orton, Harold, 272, 273, 278
Osborn, Thomas, 7
Osselton, Noel E., 63, 311, 319

Padley, George A., 94
Pardon, William, 322, 330, 331
Parnell, Thomas, 115
Paston family, 113
Percy, Carol, 1, 2, 8, 39, 44, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 69, 75, 85, 89, 91, 98, 102
Perry, Ruth, 107
Perry, William, 224
Phillips, Ambrose, 115, 122
Phillips, Edward, 4, 310, 315, 322
Picton, J. A., 246
Pierce, Eliza, 150
Pietsch, Lukas, 279, 280, 281
Pindar, 115
Pinkerton, John, 227
Piozzi, Gabriel, 94
Plato, 56
Pollock, Anthony, 120
Pollock, Linda A., 92, 93
Poole, Jacob, 246, 251
Poole, Joshua, 80

McCarthy, William, 94
McClare, J. Derrick, 262
McDermott, A., 330
McDiarmid, Hugh, 227
McEnery, Tony, 116
McCabe, Thomas, 4
McGeary, Thomas N., 115
McIntosh, Agnus, 271
McIntosh, Carey, 38, 138
McIntyre, Ian, 247
Melmoth, William, 85
Mercy, Blanch, 8, 54, 55, 56, 58
Merrick, James, 74
Merriman, Brian, 237
Messer, Nicholas, 117
Meurman-Solin, Anneli, 87
Michael, Ian, 0622, 38, 40, 41, 42, 43, 46, 51, 54, 80, 97
Michelbourne, John, 238
Miliar, Andrew, 49
Miliar, John, 222
Miller, George A., 202
Miller, Jim, 204, 205, 214, 250, 262
Miller, Kerby, 260, 261, 262
Miller, Marilyn, 192
Milroy, James, 16, 22, 34, 111, 112, 259, 260, 270
Milroy, Lesley, 16, 22, 111, 112, 263, 270
Milton, John, 78, 94, 115, 118, 119, 120, 227
Mishoe, Margaret, 262
Mitchell, Brian R., 185
Mitchell, Linda C., 39, 43, 47, 297, 308
Mittins, W. H., 82
Mehr, Volker, 221, 224, 225, 227
Mois, Hermann, 271
Molencki, Rafael, 20
Molière (Jean-Baptiste Poquelin), 174
Molière (Jean-Baptiste Poquelin) \(\backslash t\), 421
Molière (Jean-Baptiste Poquelin) \(\backslash v\), 322
Montagu, Charles, 106, 113
Montagu, Elizabeth, 48, 72
Montagu, Lady Mary Wortley, 59, 66, 71, 72, 110, 144, 152, 187, 208
Montgomery, Michael, 252, 254, 255, 258, 259, 260, 261, 262, 263
Moody, Theodore W., 266
Morash, Christopher, 230, 240
Morphet, John, 110, 121
Morton, Richard, 39
Mossé, Ferdinand, 243
Mossner, E. C., 84
Mugglestone, Lynda, 13, 15, 16, 19, 23, 33, 37, 82, 325, 327, 348, 331, 337, 338
Murray, James, 306, 309, 311, 313, 321, 325, 337, 338
Murray, Lindley, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 73, 78, 80, 84
Mutter, R. C. P., 94
Myhill, John, 83
420 Author index

Pope, Alexander, xv, 41, 44, 71, 85, 92, 98, 110, 111, 113, 115, 130, 131, 170
Porter, Agnes, 154
Portland, Duchess of, 72
Pottle, Frederick A., 97, 336
Poutsma, Hendrik, 213
Priestley, Joseph, 49, 74, 90
Primrose, Miss, 101
Prior, Matthew, 110, 111
Probyn, Clive T., 60, 63, 66, 107
Pullum, Geoffrey K., 74, 83, 87, 209, 214
Puttenham, George, 13, 15, 21, 188
Pyles, Thomas, 5, 242
Ramisch, Heinrich, 282
Ramsay, Allan, 222, 225, 227
Ramsay, E. B., 224
Ramsbottom, John, 8
Ramsey, James, 222
Raumolin-Brunberg, Helena, 365, 77, 143, 161, 165, 290
Raven, James, 109
Ray, John, 13, 243
Rayson, Paul, 116, 302
Redick, Allen, 86, 312
Reddy, Michael, 152
Redford, Bruce, 100
Renton, Alice, 101, 102
Rice, John, 6, 50
Richardson, Samuel, 46, 63, 160
Rissanen, Matti, 192, 260, 271
Robinson, Philip, 251, 254, 258
Robinson, Robert, 3
Rodriguez-Gil, Maria Esther, 39, 43, 44, 45, 46, 83
Rogers, Nicholas, 8
Rohdenburg, Gunter, 200, 204, 205, 209
Roper, Abel, 110
Roscoe, Sydney, 99
Ross, Alexander, 224
Ross, L. S., 84
Ross, Margaret Clunies, 40
Ruberg, Willemijn, 66, 67, 68, 71
Rudanko, Juhani, 200
Ruffin, Edmund, 192
Russell, Charles W., 246
Ryden, Mats, xv, 65, 290
Ryland, John, 50, 52, 90
Saily, Tanja, 3650
Sambrook, James, 40, 115
Savoy, Prince Eugene of, 121
Schilling-Estes, Natalie, 262, 263
Schluter, Julia, 20
Schneider, Edgar W., 271
Schneider, Peter, 170
Scot, Alexander, 231, 232, 233, 234
Scott, Mike, 117
Scott, Walter, 222, 223, 224, 324
Scougal, Henry, 166
Scudery, Mme de, 39
Sealy, John, 80
Searle, John, 159, 173
Sedger, John, 12
Sell, Roger D., 162
Shakespeare, William, 13, 29, 70, 77, 94, 161, 208, 210, 212, 221, 225, 227, 239, 320
Shaw, George Bernard, 239
Shefrin, Jill, 93
Shelton, Esther, 195, 264
Sherbo, 60
Sheridan, Betsy, 64, 66, 71
Sheridan, Richard Brinsley, 64, 237, 240
Shoemaker, Robert, 137, 144
Shorocks, Graham, 273, 274, 275
Sinclair, James, 224, 226
Skedd, Susan, 56
Sklar, Elizabeth S., 38, 40, 43
Slack, Mrs, 43, 44
Slack, Thomas, 43
Sledd, James H., 86
Slutier, Ineke, 79
Smart, Benjamin, 11, 12, 16, 265, 335, 336
Smith, Adam, 84, 222
Smitterberg, Erik, xv, 5, 290
Smollett, Tobias George, 225, 240, 321
Socrates, 56
Solomon, Harry M., 45
Somers, Lord John, 113
Sparrow, John, 215
Speck, William, 109
Spence, Joseph, 113
Spence, Thomas, 14, 16, 24, 31, 32
Spenser, Edmund, 115, 225
Stanihurst, Richard, 247
Starnes, De Witt T., 315, 317
Staves, Susan, 39
Steele, Richard, 8, 40, 106, 107, 110, 111, 114, 115, 116, 122, 123, 126, 131, 137, 192, 193, 194
Sterne, Laurence, 94, 321
Stevenson, Robert Louis, 207
Stewart, Charles Edward, 221
Stoker, David, 51
Story, Joshua, 80
Strang, Barbara, 244
Streatfeild, Sophia, 60
Studer, Patrick, 170
Sundby, Bertil, 71, 83, 191, 193, 197
Sutherland, John, 108
Sutherland, Kathryn, 39
Swales, John, 108
Sweet, Henry, 13
Swift, Jonathan, xv, 3, 6, 34, 39, 40, 41, 85, 107, 110, 111, 117, 120, 139, 133, 182, 190, 197, 237, 238, 239, 241, 244, 245, 264, 320, 331
Synge, Alicia, 66, 68, 71
Synge, Edward, 66, 67, 68, 69, 70, 72
Szczeciński, Daniel, 2
Szmyrcsányi, Benedikt, 279

taavitsainen, Irma, 1, 167, 168, 174, 208
taglialomonte, Sali, 243
Takada, Hiroyuki, 164
Talbot, Thomas, 100
Tanskanen, Sanna-Kaisa, 297
Teachwell, Mrs, 101
Temple, Rosalind, 243
Temple, Sir William, 241
Terry, Mrs, 90
Thomson, Harold W., 224, 230
Thrale, Henry, 66, 93
Thrale, Hester, 39, 48, 54, 60, 61, 66, 71, 89, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100, 101, 102, 103, 104, 154, 194, 219
Thrale, Susan, 90
Thwaite, Edward, 39
Tickell, Thomas, 114
Tieken-Boon van Ostade, Ingrid, xv, 1, 2, 8, 10, 38, 39, 44, 46, 47, 49, 54, 55, 57, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 68, 69, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 79, 80, 81, 82, 84, 85, 86, 87, 89, 90, 93, 94, 95, 96, 100, 114, 160, 199, 244, 293, 296, 299, 319, 329
Tierney, James E., 75, 85
Tigges, Wim, 68
Tissari, Heli, 1, 134, 135, 138, 140, 148, 149, 154, 155, 156
Todd, Loreto, 254, 260
Tonson, Jacob, 106, 111, 114, 115, 116, 120, 131
Toon, Thomas E., 271
Toosh, John, 137, 156
Traugott, Elizabeth Closs, 209
Trench, Richard C., 309, 310, 316, 317, 319, 323, 337, 338
Trimmer, Sarah, 56
Troide, Lars E., 61, 62, 82
Trudgill, Peter, 77, 243, 262, 270, 272
Trusler, John, 135, 136, 142
Tucker, Abraham, 6
Tyndale, William, 82
Upton, Clive, 248
Upton, John, 76, 77
Ussher, G. Neville, 8, 54, 55
Vallancey, Charles, 246
van Kemenade, Ans, 76
Vanbrugh, John, 327
Verbist, Anemie, 95
Vertot, René Aubert de, 115
Viereck, Wolfgang, 282
Virgil, q2, 111, 118, 119, 125
Vorlat, Emma, 40, 41, 42, 73, 83, 84, 94
vosberg, Uwe, 200
Waddell, J. N., 62
Wagner, Paul, 262
Wagner, Susanne, 245, 278, 282
Wales, Katie, 13
Walker, John, 3, 7, 11, 13, 15, 16, 17, 18, 24, 25, 26, 28, 29, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 55, 225, 265, 270, 318, 333, 334, 335, 336
WALLIS, John, 42
Walpole, Horace, 55, 59, 61, 142, 186
Ward, William, 31, 32, 87
Wardhaugh, Ronald, 94
Warner, Anthony, 200, 205, 209, 210
Warton, Joseph, 152
Watts, Richard, 109, 152, 162, 163
Wells, John C., 5, 20, 31, 32, 36, 248
Welna, Jerzy, 247
Welsh, Charles, 44
Wesley, John, 120, 130, 311, 323, 326
Wesley, Susanna, 111, 117, 120
White, James, 87
White, Peter P. R., 302
Whittle, Pamela, 286
Whyte, Samuel, 11
Widdowson, John, 248
Wilcockson, Colin, 162
Wilks, Robert, 115
Williams, Jeffrey P., 243
Wilmot, M., 312
Withers, Philip, 23, 37
Wolfgram, Walt, 262, 263
Wollstonecraft, Mary, 155
Wood, Curtis, 262
Wright, Joseph, 13, 274, 275, 281
Wright, Susan, 85, 87, 193
Wycliffe, John, 82
Wyld, Henry C., 25
Xenophon, 60
Xiao, Zhongua, 116
Yañez-Bouza, Nuria, 2, 10, 56, 78, 80
Yngve, Victor H., 219
Corpora

A Corpus of Irish English, 240, 245

Brown University Corpus, 211

Concordancing software, 294

Corpus of Early English Correspondence, 134, 138, 143, 290

Corpus of Early Modern Dialogues, 1560–1700, 173

Corpus of Late Modern British and American English Prose, 201, 208, 210, 214, 215, 220

Corpus of Nineteenth-Century Scottish Correspondence, 203

Freiburg English Dialect Corpus, 277, 278, 279, 282, 283, 284, 285, 286, 287, 288, 289, 290

Freiburg–Brown Corpus of American English, 201, 208, 209, 210, 211, 212, 219

Freiburg–Lancaster–Oslo/Bergen Corpus of British English, 211

Helsinki Corpus of English Texts, 201, 271

Historical Thesaurus of English, 135, 154

International Corpus of English–Great Britain, 210, 211, 213, 215

Lancaster–Oso/Bergen Corpus of British English, 211

Network of Eighteenth-century English Texts, 108, 110, 113

Old Bailey Records, 137, 144

Survey of English Dialects, 272, 273, 274, 275, 276, 278, 279, 280, 282, 284, 285, 287, 288, 289, 290


Zurich English Newspaper Corpus, 170

Eighteenth-century society

Attitudes to Scots, 222, 224, 225, 226

British culture, 38

Celtic regions, 10

Coalitions and networks, 106

Discourse communities, 108, 109, 111

Future status of Scots, 227

Language and nationality, 221

Licensing Act (1665), 109

Notions of standard in Scotland, 228, 231

Pronunciation of Scots, 232

Rank versus class, 194

Social mobility, 23, 24, 47, 136, 147, 160, 165

Social network analysis, 111

Tories, 113, 121, 136

Whigs, 106, 107, 110, 113, 120, 121, 122, 136

Women's education, 59, 60, 61

Women's knowledge of Latin, 61

Grammars and grammar writing

Ash's grammar, 90

Bellum Grammaticale, 39

Brightland–Gildon grammar, 40

Devis's grammar, 47

Empowering of women writers, 56

Fenn's grammar, 50, 90

Fisher's grammar, 42

Grammar of Anglo–Saxon, 39

Grammars and prescriptivism, 44, 48, 49, 55

Grammars and spelling, 45, 51

Grammars and teaching, 40, 42, 50, 54, 58, 89

Grammars by women, 38, 43, 53

Grammars for children, 90

Grammars for women, 44

Grammatical tradition, 38

Hester Lynch Thrale

Acquaintance with Ash's grammar, 98

Acquaintance with Johnson's Dictionary, 96

Acquaintance with Lowth's grammar, 97

Acquaintance with Newbery's grammar, 98

Assessing her achievement, 100, 101, 102, 104

Effectiveness as teacher, 102

Knowledge of Italian, 103

Knowledge of Latin, 94
Role as teacher, 92, 93
Teaching of English grammar, 95
Instruction through parents, 92
Market for grammars, 49, 53, 56
Port Royal grammar, 41
Status of English vis-à-vis Latin, 39, 41, 47, 57, 191

History
Great Britain
English Civil War, 2
Growth of London, 185
Parliament in Westminster, 9
Population growth, 184
Stability of the eighteenth century, 2
Ireland
Contrasts in the eighteenth century, 237
Eighteenth century, 238
Growth of Dublin, 9
Rural population, 237
United Irishmen, 2
Scotland
Growth of Edinburgh, 9
Growth of Glasgow, 9
Union with England, 2, 9
United States
Population growth, 185
Language developments
Absence of initial /h/, 32
Appropriation or plagiarism, 12
Attitudes to change, 184
Attitudes to language
Jonathan Swift, 241
Regional variants, 31
FOOT-STRUT split, 31
Books on the English language, 3
Explaining ‘hard words’, 4
Religious background, 3
Tone of criticism, 4
Types, 3
Censure of language use, 24, 33, 59
Change in eighteenth-century English, 2
Codification, 23, 182
Demographics and language change, 184
Development of the standard, 21
Divergence of sound and spelling, 5
Education and language change, 7
Elocution, 24, 32, 47
Thomas Sheridan, 263
Correcting the natives, 266
His influence, 265
Fixing the language, 6, 7, 33, 190
Grammars for the nation, 9
Great Vowel Shift, 5
Language and class, 8
‘Middling orders’, 8
Language and society in eighteenth-century England, 2

Language use
Elisions and contractions, 197
Fluidity, 198
Legacy of the 18th century, 36
Linguistic antiquarianism
Forth and Bargy, 245
Linguistic insecurity, 16, 20, 23
Norms of correctness
Sensitivity to norms, 62
Variation in women’s speech, 62, 63, 64
Women and norms, 61
Alicia Synge, 66
Betsy Sheridan, 64
Elizabeth Clift, 65
Fanny Burney, 61
Hester, Thrale, 60
Lady Mary Wortley Montagu, 66
Sarah Fielding, 62
Ongoing changes in eighteenth-century English, 3
Possible split of English, 183
Prescriptivism
Background to Lowth’s grammar, 74
Condemnation of grammatical errors in Lowth, 83
Double negation in Lowth, 77
Lowth and prescriptivism, 19
Lowth as an icon of prescriptivism, 84
Lowth’s criticism of Addison and Swift, 85
Lowth’s original plan, 76
Lowth’s position today, 74
Lowth’s use of a corpus, 87
Normative grammarians, 82
Perception of Lowth, 73
Prejudice against Lowth, 73
Preposition stranding in Lowth, 78
Present-day underestimation of Lowth, 86
Reassessment of Lowth, 85
Reception of Lowth’s grammar, 82
Rise of prescriptivism, xv, 1
Split infinitive in Lowth, 80
Structures found in Lowth, 76
Publicly acceptable pronunciation, 11
Regulation and relative pronouns, 192
Regulation and the Academy question, 190
Regulation versus elegance, 190
Suppression of variation, 26, 32
Training for public speaking, 11
Variation in language, 13
Languages other than English
Anglo-Norman, 235
Danish, 256
French, 26, 33, 35, 56, 59, 66, 79, 77, 93, 101, 103, 131, 137, 148, 162, 182, 186, 187
Index

Levels of language

Latin, 34, 40, 77, 81, 182, 186, 187, 233, 314
Hebrew, 3, 60
Irish, 235, 237, 238, 239, 240, 243, 245, 246, 247, 249, 250, 251, 252, 263, 266
Latin, 3, 4, 27, 33, 38, 39, 40, 41, 43, 49, 47, 50, 51, 54, 57, 58, 59, 60, 61, 66, 70, 71, 80, 81, 87, 93, 94, 95, 100, 104, 137, 148, 182, 186, 190, 191, 223, 269, 270, 310, 311, 324
Persian, 79
Portuguese, 222
Spanish, 60, 95, 103, 204
Castilian, 222
Turkish, 60, 187
Welsh, 29

Levels of language

Phonology

/æ/ – /a/ variation before /r/, 21, 25
/æ/ vowels in Scotland, 233
‘Received Pronunciation’, 26
Absence of initial /h/, 36, 37
BOIL vowel, 35
Dialect levelling in American English, 189
FOOT vowel, 22, 31
GOOSE vowel, 35
Hypercorrection, 24
MEAT vowel, 34
Pronunciation of /r/, 30
Stereotypes, 29

Pragmatics

Politeness, 1, 133
Assessment of eighteenth-century situation, 156
Assessment of politeness culture, 180
Civil and polite language, 151
Civility and Politeness, 139
Compliments and thanks, 166
Contextual approaches to politeness, 137
Cultural histories, 135
Forms of address, 165
From the concrete to the abstract, 148
Handbooks of etiquette, 163, 165, 168
Literature on politeness, 159
Metaphor and metonymy, 147
Metaphors, 149
Politeness and commerce, 162
Politeness and ideology, 162
Politeness in newspapers, 169
Politeness in novels, 171
Politeness in the Old English period, 162
Politeness theory, 161
Roots of politeness, 135
Social contexts, 143
Social spheres, 144
Thanks, 172
Thanks in handbooks, 174
Thanks in newspapers, 176
Thanks in novels, 176
Use of number, 148
Politeness and speech acts, 159
Etiquette, 1, 5

Syntax

Change, 201
Domain minimisation, 219
Efficiency principles, 202, 203, 204
Extraposition, 209
Hawkins’s processing model, 217
Non-finite verb-forms, 20
Performance-based models, 201
Pre-verbal gerundives, 213
Sentential complementation
Development, 205
Gerundives and infinitives, 209
Verbal gerunds, 209
Variables controlling gerundives, 213
Verbal gerunds, 206

Vocabulary

New words in American English, 189
New words in English, 185

Lexicography

‘The art of definition’, 325
Break with previous traditions, 317
Compiling versus editing, 313
Defining practice, 324
Diachronic information in dictionaries, 320
Dictionaries and decorum, 326
Dictionaries and gender, 329
Dictionaries and taboo issues, 328
Dictionaries and the proper speaker, 329
Dictionaries as interpreters, 323
Dictionary versus lexicon, 319
Eighteenth-century context, 309
Emulation of others, 315
Goals of lexicography, 337
Latinate terms, 311
Mutability of dictionaries, 312
Notion of coverage, 309
Practical considerations (size and price), 312
Pronouncing dictionaries, 330
Favouring the standard, 331
Prescriptivism, 335
Question of appropriation, 314, 315
Question of orthography, 318
Index

Question of semantic equivalence, 325
Redefining the dictionary, 316
Samuel Johnson

Standpoint regarding variation, 106
Sheridan and the practice of his time, 333
Synchronic information in dictionaries, 322

Monarchy
Anne, 2
Augustan Age, xv
Charles I, 2, 130
Charles II, 130
Elizabeth I, 254
Jacobites, 2
James II, 236
James VI of Scotland (James I of England), 251
Ludwig XIV, 174
Queen Anne, xv
Victorian era, xv
William of Orange (William III), 2, 130, 236, 254

Prescriptivism
Double comparatives, 20
Double negation, 19
Preposition stranding, 19
Split infinitives, 19

Texts
Book of Common Prayer, 102
Business correspondence, 293
Abbreviations, 298
Assessment of documents, 308
Concept of ‘public style’, 296
Evaluative language, 302
Forms of address, 207
Question of genre, 295
Question of modality, 304
Question of variety, 296
Style across languages, 306
Terminological issues, 294
Tone of letters, 301
Transactions, 290
Corpus linguistic analysis, 116

Drama
Eighteenth-century authors, 239
Linguistic caricature, 238
Use of eye dialect, 240

Journals
Critical Review, 85
Monthly Review, 85
King James Bible (Authorized Version), 102

Newspapers
Daily Courant, 110
Examiner, 107
Female Guardian, 52, 101
Female Tatler, 110
Freeholder, 107, 110, 117

Guardian, 107, 110, 114, 117
Medley, 107
Review, 107
Scots Magazine, 229
Tatler, 40, 41, 42, 107, 108, 110
Political pamphlets, 107, 108, 109, 300, 301
A Fair Way with Dissenters (Astell), 107
Conduct of the Allies (Swift), 107

Text analysis
Collocations, 121, 123, 125
Keyness, 116
Keyness and coalitions, 131
Lexical expressions, 130
Negative keywords, 128
Word clusters, 125

Varieties of English
Definition of dialect, 14
Dialect differences, 13
Dialect grammar, 269
Alexander Ellis’s paleotype, 275
Assessment, 288
Assessment of Alexander Ellis, 274
Conservative features, 278
Dialect tests, 273, 274
English Dialect Dictionary (Wright), 275
English Dialect Grammar (Wright), 275
English Dialect Society, 272
Late Modern English dialect syntax, 276
Limitations on study, 270
Multiple negation, 286
Neglect of dialect syntax, 272
NORMs, 272
Northern Subject Rule, 279
Old, Middle and Early Modern English, 271
Philological Society, 272
Pronoun exchange, 279
Pseudo-passives, 288
Relative clauses and relative pronouns, 285
T-glottalling, 270
TH-fronting, 270

Dialects
Edinburgh Morningside, 170
English in Scotland, 27
Four Nations Scene (Henry V), 13
Glasgow Kelvinside, 234
Individual variation, 105
Irish English
426 Index

Assessment of eighteenth-century forms, 287
Background to the eighteenth century, 236
Brogue, 68
Coming of English, 235
Irish English
Forth and Bargy
Features, 247
Lexical sets
BATH, 5
CLOTH, 20
STRUT, 5
TERM, 5

TURN, 5
London dialect, 65
Northern English, 27
Northumbrian English, 30
South-eastern English, 5, 13
Standard Scottish English, 203, 204, 296
Ulster Scots
Attestations, 254
Development, 251
Features, 256
Grammar, 258
Transportation, 260
Vocabulary, 260